

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2021. november 16. napján 15.00 órakor megtartott üléséről.

dr. Máté Ernő elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 5 fő képviselőből 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte a meghívóban szereplő napirendi pontot fogadják el. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

43/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete az ülés napirendjét a kiküldött meghívó szerint elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről és a 2/2021. (II. 25.) elnöki döntés 4. számú módosításáról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Német nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi ellenőrzési munkatervéről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

3. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

Napirend tárgyalása

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről és a 2/2021. (II. 25.) elnöki döntés 4. számú módosításáról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a 35/2021. (IX.14.) számú határozatban feltüntetett 250e Ft támogatást a Somogy Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kapta. Tekintettel arra, hogy a döntést követően vált ismertté a támogatás felhasználására vonatkozó részletes információ, ezért a KMJV Német Nemzetiségi Önkormányzat 35/2021. (IX.14.) számú határozatának visszavonása vált indokolttá. A SM Német Nemzetiségi Önkormányzat későbbi ülésen további 100 e Ft felhasználását tette lehetővé hangszer és technikai eszköz vásárlására, így mindösszesen 350 e Ft áll rendelkezésre

technikai eszközök beszerzésére. A támogatást egy szintetizátor és annak kiegészítő felszerelései, szájharmonika, hangszóró, hangfalak, mikrofon és mikrofonállványok beszerzésre kívánnak felhasználni. Az előzetes költségvetés már elkészült. A teljes támogatás összege 534e Ft , melyből a SM Német Nemzetiségi Önkormányzat 350 e Ft összeg felett rendelkezhet , így marad 184 e Ft, melyet javasolt elkülöníteni. Hivatalos árajánlatokat egy héten belül eljuttatja a Hivatal részére.

A napirendhez észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt.

44/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolóját az 1. számú melléklet szerint.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

45/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 21/2021. (IV.30.), a 27/2021.(VI.09.) és a 30/2021. (IX.14.)számú határozatokkal módosított 2/2021. (II.25.) elnöki döntés módosításáról szóló előterjesztést, a bevételi és a kiadási előirányzat változatlanul 4.638e Ft a 2. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

46/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete az elnöki hatáskörbe utalt döntésről szóló beszámolót jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

47/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Somogy Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 250e Ft összegű támogatásának felhasználásáról szóló 35/2021. (IX.14.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

48/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete úgy határozott, hogy 2021. évi működési támogatás terhére 200.000,-Ft-ot különít el hangszer, illetve technikai eszköz beszerzésére.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

49/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Őszi Gála német hagyományőrző rendezvényen közreműködő Horvát Gábor technikus 30.000,-Ft + áfa megbízási díját a 2021. évi működési kiadások terhére biztosítja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

50/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Őszi Gála német hagyományőrző rendezvényen való biztonságos részvételt elősegítő egyszer használatos maszk vásárlására 10.000,-Ft-ot különít el a 2021. évi működési támogatás terhére.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Német nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi ellenőrzési munkatervéről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

dr. Máté Ernő elnök: felkérte az ellenőrzési iroda képviselőjében jelenlévő Kelemenné Rédlí Veronikát, hogy szóban egészítse ki a napirendi pontot.

Kelemenné Rédlí Veronika belső ellenőr: elmondta, hogy az irodavezető megbízásából van jelen az ülésen. Az ellenőrzési munkaterv szerint 2022. évben a 2021. évi selejtezést és leltározást fogják ellenőrizni. Az ellenőrzési napok száma 10 munkanap lesz, melyre 2022. szeptember-november közötti időszakban kerül sor.

A napirendhez észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt.

51/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, úgy határozott, hogy a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi ellenőrzési munkatervéről készült előterjesztést megtárgyalta és elfogadta.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

3. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy várhatóan lesznek nyomdaköltségei a KMJV Német Nemzetiségi Önkormányzatnak. Elkészült a 100 dalból álló ének és kottaválogatást tartalmazó könyv, illetve az Őszi Gálával kapcsolatban meghívókészítéssel összefüggő nyomdaköltségére 140.000,-Ft-ot javasol elkülöníteni. Kérte a javaslat elfogadását.

52/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, úgy határozott, hogy a 100 dalból álló ének és kottaválogatást tartalmazó könyv, illetve az Őszi Gálával kapcsolatban meghívókészítéssel összefüggő nyomdaköltségre 140.000,-Ft-ot különít el a 2021. évi működési támogatás terhére.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök: a zenekar részére magyar csárdásokat és népdalokat tartalmazó kiadvány egységes kottáinak készítésére javasolja 75.000,-Ft felhasználását. A kottákat a zenekar egyik egyetemista tagja készíti el számítógépes program segítségével. Az ő díjazásának kifizetése a Meló-Diák Szövetkezet közreműködésével lehetséges. Kérte a javaslat elfogadását.

53/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, úgy határozott, hogy a 75.000 Ft-ot különít el kotta készítésre a 2021. évi működési támogatás terhére.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, felkeresték azt a vállalkozót, aki a KMJV Német Nemzetiségi Önkormányzat német hagyományőrző népviseletét a Trachtot el tudja készíteni, a ruhakészítés költsége várhatóan 500.000,-Ft-ot lesz.

54/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, úgy határozott, hogy a német hagyományőrző népviseletre, Tracht beszerzésére 500.000 Ft-ot különít el, a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy Hajóson voltak buszos kiránduláson 2021. október 02-03. napjain. A kirándulás alkalmával együttműködési szerződés megkötésére került sor a helyi Nemzetiségi Önkormányzattal. A kirándulás nagyon jól sikerült, és a jövőbeni együttműködést segíti majd.

Szulokban lépett fel az énekkar 2021. október második felében, nagyon színvonalas előadással. Az énekkar és a zenekar a megyei gálán adott elő hagyományörző dalokat. 2021. november 20-án és Igalban november 27-én lép fel a énekkar és a zenekar.

Csillagné Végh Katalin képviselő: elmondta, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. november 18-án tart egy „Svábok időutazása” elnevezéssel vetélkedőt. A város általános iskoláiból érkeznek a programra, akik nagyon lelkesen fogadták a tervezett programot. Várhatóan 44 gyermek vesz részt a vetélkedőn, a 7. és 8. osztályosok közül 4-4 gyermek. Különböző feladatokkal készül a versenyre, a feladatkiírásokba rejtett megoldások lesznek, kisebb képekkel, plakátokkal segítik a résztvevőket. Minden résztvevő kap elismerést. Jelezték a leendő résztvevők, hogy szeretnék ha a későbbiekben is folytatódna a különböző vetélkedők szervezése.

A játékok témája a svábok betelepítése, beilleszkedése, munkájuk és nyelvük hatása a hazánkba élőkre, valamint málenyikj robotra küldésük és a 75 évvel ezelőtti száműzetésük. Szó esik majd a mai helyzetükről. Hagyományaik ápolásáról Nagyné Zimre Márta tanárnő harmonikajátékából kapnak ízelítőt Kaposvár 9 általános iskolájának képviselői. A 4 fős csapatok feladatlapjai Radóczy-Jencsik Ildikó és Radóczy Károly : Der Weg –Ungarndeutsche Zeitreise - Svábok időutazása társasjátéka alapján készültek.

A vetélkedő információk begyűjtésével indul, kérdésekre 4-4 válaszból a helyes kiválasztása, vaktérképes felismerés, német-magyar kifejezések párosítása után 4 sarok játékkal zárul majd.

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a munkaterv módosítása vált szükségessé tekintettel arra, hogy az elfogadott munkaterv részét képezi a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálata. A jogszabályi változások miatt a felülvizsgálatot a továbbiakban nem indokolt minden évben megtenni, az a változás esetén szükséges, ezért javasolta kivenni az éves munkatervből.

55/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, akként döntött, hogy módosítja a 11/2021. (II.25.) számú elnöki határozattal elfogadott munkatervet, úgy hogy a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatot kiveszi, tekintettel arra, hogy a felülvizsgálat nem évente hanem a változás esetén indokolt.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő: 2021. november 30.

Szavazati arány: 4 igen

0 nem

0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök: elmondta, hogy a koronavírus járvány azon szakaszában amikor nem lehetett jelenléti képviselő-testületi ülést tartani az alábbi elnöki határozatok keletkeztek, melyek tartalmát a döntéskor egyeztette a képviselő tagokkal. Kérte a képviselő-testületet, hogy fogadja el az elnöki határozatokkal kapcsolatos tájékoztatót.

1/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat

2/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat

3/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat

4/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
5/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
6/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
7/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
8/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
9/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
10/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
11/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
12/2021. (II.25.) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
13/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
14/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
15/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
16/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
17/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
18/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
19/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
20/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
21/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
22/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
23/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
24/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
25/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
26/2021. (IV.30) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat
27/2021. (VI.09) Német Nemzetiségi Önkormányzati Elnöki határozat

56/2021. (XI. 16.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete, a koronavírus járvány ideje alatt hozott elnöki döntésekkel kapcsolatos tájékoztatást tudomásul vette és azt elfogadta.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök

Szavazati arány: 4 igen
0 nem
0 tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 15:55 órakor berekesztette.

K. m. f.

dr. Máté Ernő
elnök

Csillagné Végh Katalin
képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő